



Mise en service MOVIFIT[®] FC / S12 + codeur EI7C FS Variante : Classic Bus de terrain : Profinet + PROFIsafe

Le présent fichier contient un condensé d'informations issues d'un document de la bibliothèque technique SEW-USOCOME.

Nous attirons votre attention sur le fait que ces informations, forcément parcellaires, ne permettent pas à elles seules d'effectuer une mise en service selon les règles de l'art.

Seul le document complet d'origine SEW-USOCOME, dont nous avons veillé à assurer la consistance technique et que nous tenons à votre disposition sur simple demande, pourra être utilisé à cette fin.

Les procédures suivantes ont été faites avec la version logicielle la version logicielle MOVITOOLS[®] MotionStudio 6.20 SP1

SEW-USOCOME SAS

48-54 Route de Soufflenheim B.P. 20185 - 67506 HAGUENAU Cedex ☎ : +33(3) 88 73 67 67 - support.clients@usocome.com www.usocome.com



Sommaire

Prin	cipe de configuration S12A	4
1.	Etape 1 : Configuration matérielle et raccordements sur la ABOX	5
2.	Etape 2 : Configuration des paramètres de communication du MOVIFIT®	7
3.	Etape 3 : Configuration de l'option S12 avec "Assist S12 (Online)" en pilotage par bus de terrain	9
4.	Etape 4 : Transfert des paramètres sur le MOVIFIT [®]	15
5.	Etape 5 : Intégration du MOVIFIT® à STEP7	17
6.	Etape 6 : Mise en route de l'étage de puissance pour le pilotage du moteur	20
7.	Etape 7 : Tests des fonctions de sécurité en pilotage par bus de terrain	21
8.	Etape 8 : Validation de la configuration et édition du protocole	25
9.	Configuration de l'option S12 avec "Assist S12 (Online)" en pilotage autonome	29
10.	Historique des défauts	34
11.	Table d'échange avec automate de niveau supérieur	35
12.	Trucs et astuce	39
13.	Protocole de réception type pour exemple	42
14.	Renseignement sur l'état des diodes en fonction de l'étape atteinte lors de la configuration	47



Modifications :

Date	Auteur	Version	Commentaires
23/03/2015	FRANK / SCC	1.00	Version initiale
09/06/2017	WENCKER / SCC	1.10	Commentaires et astuces supplémentaires Ajout de la table d'échange
12/07/2017	FELTEN / SCC	1.20	Ajout explications fonctionnement avec bus de terrain
17/10/2017	FRANK / SCC	1.30	Ajout : - Organigramme « Principe de configuration S12A » - chap 8 et 13 : Description de la procédure de Validation de la fonction de sécurité et Etablissement du protocole de réception
19/01/2017	FELTEN / SCC	1.40	- Précisions raccordement codeur EI7C

Lexique :

- Option S12A : 4 entrées sûres ; 1 sortie sûre bi canal pour le STO ; 2 sorties sûres bi canal
- Option S12B: 8 entrées sûres ; 1 sortie sûre bi canal pour le STO
- EI7C FS : Codeur HTL (FS) pour les fonctions de surveillance :
- SS1a : rampes d'arrêt surveillées
- SS1c : rampes d'arrêt standard avec déclenchement STO temporisé)
- SLS : vitesses sûres
- SDI : directions sûres



Principe de configuration S12A





1. Etape 1 : Configuration matérielle et raccordements sur la ABOX

Cas 1 : Raccordement du codeur EI7C et de l'option S12 sur bornes dans la ABOX (pontage 24VDC)





Cas 2 : Raccordement du codeur EI7C sur les connecteurs M12 de la ABOX

Le codeur est raccordé sur les plots X23 et X24 de la ABOX. Pour ce faire, utiliser le splitter Y (**19093632**) et le câble de prolongation (**18148670**).







Sur chacun des câbles du splitter Y est repéré le connecteur de la ABOX correspondant. Si le raccordement est bon, en face avant du MOVIFIT[®], deux diodes sur quatre doivent être allumées. (DI04 / DI05 / DI06 / DI07)







2. Etape 2 : Configuration des paramètres de communication du MOVIFIT®

Régler l'adresse IP, le nom PROFINET, l'adresse cible F

Pour les variateurs MOVIFIT® FC Classic – MTF11Axxx-503-20A-xx/s12

- ⇒ Ouvrir l'outil SEW MOVITOOLS[®] MotionStudio (en mode Online) : lancer le Scanning
- MOVIFIT[®] doit être renseigné avec les paramètres bus de terrain (Paramètres stockés dans l'ABOX)

Via SEW MOVITOOLS® MotionStudio et configurateur passerelle

- ➡ Ouvrir l'outil SEW MOVITOOLS[®] MotionStudio et scanner les appareils sur la liaison de communication entre le PC et le (s) MOVIFIT :
 - via connexion USB11A (liaison de service RS485)
 - via réseau PROFINET
- ⇒ Renseigner les champs suivants dans le configurateur de passerelle :
 - ⇒ nom PROFINET
 - ⇒ adresse IP
 - ⇒ adresse cible F

Clic droit sur MOVIFIT® étage de commande / "Configurateur passerelle"

🗄 🚰 PNIO-192.168.10.4: [sans nom] / PN:PnetDeviceName-00-0F-69-	11-1	1-14	
inteme		•	
2 15: MTF-4FS	76	1. Configurateur passerelle MOVIFIT® (Online)	
		2. Gestion des données (Online)	
	2	Comparaison (Online)	
		Mise en route	•
		Diagnostic	•
		Documentation	•
	?	Afficher état appareil Online	
		Gérer jeu de paramètres appareil	•
		Insérer médium	•
	×	Supprimer	
		Caractéristiques	



Configurateu	r passerelle MOVIF	TT®	
Appareil 4	Paramètres passerelle	Moniteur données-process	
	Configuration		
	Restaurer données	Sauvegarder données	Reset
	Paramètres généraux		Etat passerelle
	Type d'appareil	MTFE20A/OS	Pas de 24 V pour FC intégré ou présence d'un MOVIMOT
	Signature		
	Firmware passerelle	1820 973 4.16	
	Référence commande	01.7226859805.0001.15	
	Fonction de remplacement d'	désactivé(e) 👻	
	Etat de défaut	F112 Défaut "Périphérie" / Défaut périphérique	
	Code retour du variateur pour remplacement d'appareil	Pas de défaut	
	Paramètres bus de terrain		
	Type bus de terrain	PROFINET IO	_
	Désignation appareil PROFINE	T MTF-4	
	Durée time out bus de terrain [.	12	0
	Adresse IP	192 . 168 . 10 . 119	
	Masque de sous-réseau	255 . 255 . 255 . 0	
	Passerelle par défaut	192 . 168 . 10 . 119	
	Adresse MAC	00-0f-69-11-11-14	
	Paramètres avancés	•	
	Réglages-usine	non —	
	Adresse cible F	119	
	Redéfinir combin	aisons A-Box - E-Box	•

- ⇒ Les modifications d'adresses sont prises en compte après coupure et remise sous tension 24 V.
- Au sein de MOVITOOLS[®] MotionStudio, re-scanner le réseau pour vérifier que les modifications d'adresse et nom PROFINET ont été prises en compte.



Les paramètres de communication du variateur peuvent aussi être modifiés au travers de l'automate Siemens. Voir chapitre *Trucs et astuces.*



L'étage de puissance n'est pas visible lors du premier scan du réseau. L'option S12 est en état STO car aucune communication n'est en place avec un automate. Afin de réaliser la mise en route du moteur il est tout d'abord nécessaire de paramétrer l'option S12 et le bus de communication PROFIsafe.



3. <u>Etape 3</u> : Configuration de l'option S12 avec "Assist S12 (Online)" en pilotage par bus de terrain

Ouvrir l'assistant S12 (Online)

Saisir le N° de série du MOVIFIT[®], la LED F –State clignotante (orange rapide) permet d'identifier physiquement l'appareil, puis valider.



L'Assist S12 demande confirmation de l'égalité des blocs CRC à chaque redémarrage du MOVIFIT[®], **dans le cadre d'un premier démarrage**, ceux-ci sont égaux, et correspondent au paramétrage par défaut de l'option S12, cliquer "OK" :





Fenêtre d'accueil de l'Assist S12 :

Assist S12	r								•
Browniterra	No	uveau Enregistrer Importer Transfe	t depuis app. Transfert vers app. Va 2. Éditer	alider Protocole	3. Vérifier		4.1	Valider	Change
Parametrage	M	Arborescence	Paramètres S12 A\Général						× mo
Caractéristiques appareil	×	Paramètres S12 A	Paramètres généraux						de pass
			Réaction au défaut IO	Valeur saisie 0 - module complet		•	Valeur actuelle S12	_	ö
Affichage d'états			Bus de terrain PROFIsafe	1 - disponible		•	1	_	
		SLS2	l ype codeur Vitesse maximale moteur (n1)	12 - EI7C FS 3000		• tr/min	0 3800	tr/min	
Fonctions de sécurité		C SLS général	Vitesse minimale moteur (n2)	60		tr/min	60	tr/min	
Pi Poj Données-			Bloc CRC	2211663667			1641885080	_	
process									
Codeur									~
Historique des défauts									
			Général F-DI F-DO Affectatio	on de la fonction SS1	STO SLS2	SLS3 S	SLS général SLS0 SLS	1	-
4 Downloads			i	Par-CRC actuel: cons	1805701816 rée	396	7571976 État : 💰 Dr	roits de lecture iPar	

Dans l'onglet "Paramétrage" / "Général" : 🗇 🖵 Général

Renseigner les paramètres généraux :

- En cas d'utilisation d'un codeur EI7C, sélectionner EI7C FS dans la liste déroulante
- Si pas de bus PROFIsafe, il est possible de fonctionner en mode Autonome en réglant le champ "Bus de terrain" PROFIsafe sur "0 – Non disponible"

Paramètres S12 A\Général					-
^p aramètres généraux					
	Valeur saisie		Valeur actuelle S12		
Réaction au défaut IO	0 - module complet	•	0	_	
Bus de terrain PROFIsafe	1 - disponible	•	1	_	
Type codeur	12 - EI7C FS	•	0	_	
Vitesse maximale moteur (n1)	3000	tr/min	3800	tr/min	
Vitesse minimale moteur (n2)	60	tr/min	60	tr/min	
L					
21 020				-	
Bloc CRC	2211663667		1641885080		



Pour l'utilisation des blocs de vitesses sûres (SLS0 à SLS3) le codeur EI7C est indispensable.

Sans le codeur, seules les fonctions STO et SS1(c) sont disponibles.



Dans l'onglet "Paramétrage" / "SS1" : 😳 🗐 551

Permet d'activer la fonction SS1a ou SS1c en fonction de l'arrêt souhaité.

Paramètres S12 A\SS1				₹ X
Paramètres SS1 (arrêt sûr 1)				
	Valeur saisie		Valeur actuelle S12	
Fonction	2 - SS1a activé(e)	• 6	0	
SS1c Temporisation (t1)	1000	ms	1000	ms
SS1a Temporisation surveillance rampe (t2)	500	ms	500	ms
SS1a Durée de rampe (t3)	1000	ms	1000	ms
SS1a Écart par rapport à la rampe (n1)	100	tr/min	100	tr/min
SS1a Temporisation sélection de la fonction STO (t4)	250	ms	250	ms
Bloc CRC	3385024643		284732556	

SS1 (c) : ST0 activé après la rampe t1 (sans contrôle de la rampe de décélération par le contrôleur S12). En général t1 > durée rampe de décélération.

SS1 (a) : arrêt avec contrôle de la rampe de décélération via le codeur EI7C FS par le module S12.

Exemple de paramétrage pour la fonction SS1(c):

ramètres SS1 (anôt sûr 1)					
	Malaura antista	V-I-			
		vale		-	
nction	1 - SS1c active(e)	• 0	0		
in Temporisation (t1)	1000	ms	1000	ms	
1a Temporisation surveillance rampe (t2)	500	ms	500	ms	
1a Durée de rampe (t3)	1000	ms	1000	ms	
1a Écart par rapport à la rampe (n1)	100	tr/min	100	tr/min	
a Temporisation sélection de la fonction STO (t4)	250	ms	250	ms	
ic CRC	2447231403		284732556		
xc CRC	2447231403		284732556]	
∞ CRC n t ₀ t ₁	2447231403		284732556]	
c CRC	2447231403		284732556		
n to t1	2447231403		284732556		
	2447231403		284732556		
	2447231403		284732556		
e CRC	2447231403		284732556		
	2447231403		284732556		
c CRC	2447231403	t	284732556		



Exemple de paramétrage pour la fonction SS1(a):



Dans l'onglet "Paramétrage" / "SLS0" à "SLS3" : CP SLS0

Pour activer les fonctions de limitation sûre de la vitesse : renseigner les blocs SLS0, SLS1, SLS2, SLS3.

SLS0 paramètre (limitation sûre de la vitesse d) Valeur saise Valeur actuelle S12 Fonction 1 0 0 Vitesse limite positive (n1) 1500 tr/min 3800 tr/min State ramport à la vitesse limite (n2) 1500 tr/min 1000 tr/min Fonction SDI 0 termini 1000 tr/min Bloc CRC 2243586103 1500970866 1500970866	Paramètres S12 A\SLS0			▼ ×
Valeur saise Valeur actuelle S12 1 - Ibéré(e) 0 Vitesse limite noistive (n1) 1500 Vitesse limite négative (n2) 1500 Écart par rapport à la vitesse limite (n3) 50 Fonction SDI 0 Bloc CRC 2243586103	SLSO paramètre (limitation sûre d	e la vitesse 0)		
Fonction 1 - libéré(e) Image: Construction of the set of the		Valeur saisie	Valeur actuelle S12	
Vitesse limite positive (n1) 1500 tr/min Vitesse limite négative (n2) 1500 tr/min Écart par rapport à la vitesse limite (n3) 50 tr/min Fonction SDI 0 désactivé(e) 0 Bloc CRC 2243586103 1500970866	Fonction	1 - libéré(e) 🔹 🗧	0	
Vitesse limite négative (n2) Écart par rapport à la vitesse limite (n3) Fonction SDI Eloc CRC 2243586103 1500 tr/min 0 - désactivé(e) • 0 1500970866	Vitesse limite positive (n1)	1500 tr/	min 3800	tr/min
Écart par rapport à la vitesse limite (n3) Fonction SDI Bloc CRC 2243586103 1500970866 nma 1 1 1 100 triangle 100 <td>Vitesse limite négative (n2)</td> <td>1500 tr/</td> <td>min 3800</td> <td>tr/min</td>	Vitesse limite négative (n2)	1500 tr/	min 3800	tr/min
Fonction SDI 0 - désactivé(e) 0 Bloc CRC 2243586103 1500970866	Écart par rapport à la vitesse limite (n3)	50 tr/	min 100	tr/min
Bloc CRC 2243586103 1500970866	Fonction SDI	0 - désactivé(e) 🔹	0	
	Bloc CBC	2242596102	1500070066	-
	bloc ente	2243306103	1500970866	
n_{ma} n_{1} n_{2} n_{3}				
	n nma 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1		
Général F-DI F-DO Affectation de la fonction SS1 STO SLS2 SLS3 SLS général SLS0 SLS1	Général F-DI F-DO Affectation de la	fonction SS1 STO SLS2	SLS3 SLS général SLS0	SLS1

- Les vitesses limites positive et négative (n₁, n₂) ainsi que l'écart entre la vitesse réelle et la vitesse limite (n₃) sont renseignées directement dans le bloc de vitesse sûre SLSx.
- Les paramètres de rampes de décélérations t₁, t₂ et n₄ sont quant à eux renseignés dans le bloc SLS général.

Une fonction permettant d'imposer le sens de rotation est aussi disponible. Elle se renseigne dans les blocs de vitesses sûres.

Activer le sens de rotation autorisé :

Fonction SDI	1 - sens positif autorisé	•
ou		
Fonction SDI	2 - sens négatif autorisé	•



Si la fonction SDI n'est pas activée, les deux sens de rotation sont disponibles, il est donc possible d'envoyer une consigne de vitesse négative ou positive et d'activer un bloc limitation sûre dans les deux cas.



Dans l'onglet "Paramétrage" / "SLS général" : CIS général

- ⇒ Renseigner les valeurs d'enveloppe de la rampe (t1, t2, n4)
- ⇒ Définir les réactions aux dépassements (STO, SS1 (c), SS1 (a))

Exemple : si dépassement de vitesse, arrêt sur SS1 (ou STO).

Paramètres S12 A\SLS général				
Paramètres SLS généraux (limitati	on sûre de la vitesse	e)		
	Valeur saisie		Valeur actuelle S12	
Temporisation surveillance rampe (t1)	500	ms 🔒	500	ms
Durée de rampe (t2)	1000	ms 🔒	1000	ms
Écart par rapport à la rampe (n4)	100	tr/min 🔒	100	tr/min
Réaction au défaut dépassement vitesse	1 = SS1 -	6	0	
Filtre de vitesse	0	• 0	0	•
Taláanaa CDI				•
Tolerance SDI	U		0	
Bloc CRC	2257035439]	488828096	
		_		
STO	+		SS1	<u>^</u>
+		-1		
	-			
			<u> </u>	
				.
Cánámi E DI E DO Affectation de la fe	OTO 100		00 01 01 01 00	0.01

Remarque importante :

Lorsqu'un bloc SLSx est appelé, le MOVIFIT[®] FC applique la limite de vitesse sûre du bloc à l'écart n₃ prêt. La consigne de vitesse envoyée par l'automate est toujours prise en compte, mais le bloc de vitesse sûre est prioritaire. **Ce qui veut dire que quand le bloc n'est plus activé, la vitesse du moteur reprend sa consigne initiale.**

De la même manière, si la consigne initiale est inférieure à la vitesse limite du bloc de sécurité, c'est la consigne de l'automate qui est prise en compte.



4. Etape 4 : Transfert des paramètres sur le MOVIFIT®

Une fois que la configuration des fonctions de sécurité est terminée, il faut transférer les paramètres sur l'appareil, cliquer "*Transfert vers app.*"



Saisir le mot de passe requis :

Accorder droits d'écriture	
Saisissez le mot de passe (4 à 16 caractères)	
••••••	
Mot de passe : sew_s12	
MOVITOOLS®-MotionStudio OK	Annuler

Une fois les paramètres transférés, dans l'onglet *Affichage d'état* le « *code iPar-CRC actuel* » change et correspond au paramétrage mis en place. Lors d'un premier démarrage, dans son état de livraison, l'option S12 a un code « *iPar-CRC validé* » en mémoire, c'est celui qu'il faudra renseigner dans l'automate pour réaliser les tests avant validation.

S	État système	iPar	r-CRC actuel 9a80b3f8 hex
Paramétrage	État système	4 Fonctionnement normal iPar	r-CRC validé ec7c5808 hex
De s	Difere	7	_
appareil			
8	Adresse E	110	•
101	Adlesse P	0.00 00 box 2500105044	déa
hage d'états			dec
		ec/cosus nex 396/5/19/6	uec.
onctions de	Compleur de parametrage	5	
	État PROFIsafe		
Données- process	État liaison de communication	S12 en mode NoData Exchange, attend le démarrage / la réception des paramètres bus de terrain. Le bus de terrain n'est pas en mode Data Exchange	7
		tendir new pas en node batableninge.	
Codeur	État PROFIsafe	PSD_INIT	
$\langle \rangle$			
istorique des	Parametres F de F-API		
défauts	Adresse F (F_D_Address)	0	
	Durée de surveillance F (F_WD_Time)	0	ms
	iPar-CBC (F_iPar_CBC)	0 hex 0	dán

MOVIFIT® FC /S12



Après le transfert des paramètres, le module S12 fait un contrôle de plausibilité du paramétrage.

En cas de défaut :

La configuration transférée n'est pas cohérente, une erreur a été faite dans l'un des champs de paramétrage. Il faut revoir la configuration selon indications de la barre d'état et retransférer les paramètres corrigés.

Affichage de défauts de plausibilité

Les défauts de plausibilité s'affichent avec les marquages de couleur bleu.

Les mesures S12 incorrectes (à droite), et les groupes de paramètres correspondants (à gauche) sont marqués en bleu



La barre d'état affiche des informations sur l'état de paramétrage.

Le jeu de données réceptionné n'est pas plausible.	iPar-CRC actuel: cons	3534091526 réel	3534091526	État :	🙎 Droits d'écriture iPar
				_	

En l'absence de défaut :

Une vérification de tous les paramètres ainsi que la validation restent à faire. **Cette étape sera l'étape finale de la configuration.**

S'il n'y a donc pas de défaut, procéder à l'intégration dans l'automate.



L'étage de puissance n'est toujours pas visible, le MOVIFIT[®] attend la réception de donnée depuis l'automate afin de désactiver la fonction STO et donc libérer l'étage de puissance.



5. <u>Etape 5</u> : Intégration du MOVIFIT[®] à STEP7

Afin de pouvoir interagir avec le MOVIFIT[®] il est nécessaire d'activer le bus PROFIsafe sur l'automate. Cette partie ne sera pas vue dans ce tutoriel.

Lorsque la CPU est paramétrée, **procéder à l'intégration du MOVIFIT**[®] **dans le réseau.** Le fichier GSDML est disponible sur notre site internet: <u>www.usocome.com</u>



Intégration des Slot 1 à 6, à l'exception du Slot4. Veiller à "vider" les slots afin que ceux du MOVIFIT[®] puissent être intégrés.

Cas de figure du tutoriel :

- ⇒ F-Module I/O (5/4 Byte) : Données process dédiées à l'option S12
- ⇒ FC 3PD : Mise en œuvre d'un MOVIFIT[®] FC, pilotage en 3 données process



Déclaration de l'adresse IP du MOVIFIT® configurée à l'étape 2.

- ⇒ Double-clic sur l'appareil dans le réseau
- ⇒ Ethernet..
- ⇒ Saisir l'adresse IP

	Ethernet(1): Ré	iseau IO_PROFINET (100)	Chercher: Profil: Standard ProfiBUS-DP ProFIBUS-PA Pr	AIN supplémentaires	
	Propriétés - SEW-MTX	(-CLASSIC		Propriétés - Interface Ethernet SEW-MTX-CLASSIC	X
	Général			Général Paramètres	
	Description :	SEW-MTX-CLASSIC			
		Decentralized Drive System MOVIFIT Classic PF recognition and MRP media redundancy suppor	ROFINET IO incl. topology		
	Référence/	182x xxx x / V1.6			
ł	Famille :	SEW		Adresse IP : 192.168.10.119	
1	Nom d'appareil :	SEW-MTX-CLASSIC		Sous-réseau : 255.255.0 O Routeur	
-	Fichier GSD :	GSDML-V2.25-SEW-MTX-20130605-165049.xm Modifier la version	1	Adresse : Sous réseau :	
1	Partenaire réseau PRO	DFINET IO		Effacer	
	Numéro d'appareil :	1 Réseau IO PROF	FINET (100)		
-	Adresse IP :	192.168.10.119 Ethernet		OK Annuler Aide	<u>, </u>
-	Affecter l'adresse l	P via l'IO Controller		15 DT igital Outputs	
	Commentaire :		Annuler Aide	Movimot 1-3 VIMOT 2PD VIMOT 3PD schnology V1.0	

Déclaration de l'adresse cible F et du code « iPar-CRC validé ».

- ⇒ Double-clic sur le slot *F-Module*
- ⇒ Onglet PROFIsafe
- ⇒ Renseigner le code « *iPar-CRC validé* » et la F-Adress

Modul I/O (5/4 Byte)				X
Allgemein Adressen Para	ameter PROFIsafe			
Parametername	Wert	Hex	Wert ändern	
F_SIL	SIL3			
F_CRC_Length	3-Byte-CRC			
F_Block_ID	1			
F_Par_Version	1			
E Source Add	2000			
F_Dest_Add	3	3		
F WD Time	150			



Exemple de programmation en langage à contact :

Bloc de réintégration et d'arrêt d'urgence



🗆 Réseau 2:Titre :



Bloc d'acquittement et d'appel des fonctions de sécurité





6. Etape 6 : Mise en route de l'étage de puissance pour le pilotage du moteur

Suite à l'intégration du MOVIFIT[®] dans le projet STEP7, la communication doit être établie. Les fonctions de sécurité doivent être désactivées (set des bits correspondants du mot PO0 et PO1 à 1).

On remarquera alors, dans l'onglet *Affichage d'états*, que l'automate renvoie le bon « *code iPar-CRC* (*F_iPar_CRC*) » et que l'option S12 est en RUN sans validation.

Assist S12			
ß	État système		
Paramétrage	État système	4 Fonctionnement normal	
appareil	Defaut Diode F-State	RUN, sans validation	
	Adresse F	119	0
Affichage d'états	iPar-CRC actuel	9a80b3f8 hex 2592125944	déc
	iPar-CRC validé	ec7c5808 hex 3967571976	déc
Fonctions de sécurité			
P	État PROFIsafe		
Données- process	État liaison de communication	S12 est en mode Data Exchange. Les données-process sont réceptionnées correctement.	
Codeur	État PROFIsafe	PSD_DATAEX	
	Paramètres F de F-API		
défauts	Adresse F (F_D_Address)	119	
	Durée de surveillance F (F WD Time)	150	ms
	iPar-CRC (F_iPar_CRC)	ec7c5808 hex 3967571976	déc
SEW-Eurodrive GmbH & C	20. KG		

L'étage de puissance est alors disponible, suite à un nouveau scanning du réseau. (Assist S12 se ferme) Afin de pouvoir réaliser des tests de fonctionnement en pilotant le moteur, il est indispensable de procéder à la mise en route de l'étage de puissance.



Mise en route moteur :



7. <u>Etape 7</u> : Tests des fonctions de sécurité en pilotage par bus de terrain



Le « code iPar-CRC » renseigné dans l'automate est celui validé (« code iPar-CRC validé») par défaut lors du démarrage de l'option S12. En revanche, les paramètres pris en compte sont ceux correspondants au code « iPar-CRC actuel ».

Vous pouvez donc procéder au test de votre configuration sans passer par la validation.

Démarrer les tests :

Envoyer un ordre de marche et une consigne de vitesse au MOVIFIT®

⇒ Visible depuis le moniteur données-process du configurateur passerelle

Configurateu	r passerelle MOVIFIT	R	
Appareil 4	🦉 Paramètres passerelle	Sentimetric Montées-process	⊻ ← ►
Ø		MTF-4 (MTFE20A/OS) Etat passerelle O.K.!	
		MTF-4 (MTFE20A/OS)	
		Etat passerelle	0x0000 EP1
	SP1 6 SP2 12295 SP3 1000	MTF-4LT (MTF. A0005-5A3) Données-process étage de puissance	1031 EP2 145 EP3 7 EP4
	SP4 0	MTF-4 (MTFE20A/OS)	48 EP5

- SP1 : Mot de commande (ordre de marche)
- SP2 : Consigne de vitesse en % (facteur de mise à l'échelle : 0.0061)
- SP3 : Rampe d'accélération/décélération

Pour les tests des fonctions de sécurité qui vont suivre :

- ⇒ SS1c activé
- ⇒ SLS0 activé (1000 tr/min)
- ⇒ SLS1 activé (2000 tr/min)
- ⇒ Réaction aux dépassements de la limite de vitesse : SS1c

Pour une consigne de vitesse (SP2) à 75%, soit 2250 tr/min.

Activation du bloc SLS1: Visualisation dans l'onglet Donnée-process de l'Assist S12

PROFIsafe (affichage hexadécimal)	
F-Control PO3	P02 P01 P00 P02 P01 P00 P13 P14 F-State
Données sortie-process PROFIsafe (SP)	Données entrée-process PROFIsafe (EP)
PO0 PO1 Image: Stress stres	PI0 PI1 STO Active SI S0 Active SS1 Active SI S0 Active res. SLS1 Active res. SLS2 Active res. SLS3 Active Stand Still res. SF-Test Active res. Error res.
P02 P03 F-Control	Pl2 Pl3 Pl4 F-State
Codeur	11
Vitesse Vitesse minimale moteur dépassée	1947 tr/min oui

La valeur de la vitesse est disponible dans l'onglet *Codeur*. La limitation est respectée à l'écart n₃ prêt, qui est de 50 tr/min.

Activation du bloc SLS0 en supplément, SLS0 < SLS1, donc SLS0 prioritaire :

Données sortie-process PR	ROFIsafe (SP)	Données entrée-process PF	ROFIsafe (EP)
P00 STO SS1 res. res. res. SF-Test Quit-Error	P01 SLS0 SLS1 V SLS2 V SLS3 res. res. res. res.	PIO STO Active SS1 Active res. res. Stand Still V ASF Error SF-Test Active Error	PI1 V SLS0 Active V SLS1 Active SLS2 Active res. res. res. res.
Codeur			
	Vitesse Vitesse minimale moteur dépassée	942 oui	tr/min

On peut désactiver le bloc SLS1, la limitation du bloc SLS0 restera active, et inversement.



Rampes d'accélération/décélération mises en œuvre lors de l'activation/désactivation d'un bloc SLSx.



Décélération : La rampe dépend du paramètre réglé dans l'Assist S12 à l'onglet SLS général.

Curseur 1 [ms]: 582	Curseur 2 [ms]: 1086	Différence [ms]: 504
Curseur 1 [1/min]: 2322	Curseur 2 [1/min]: 902	Différence (1/min): 1420

Accélération : La rampe dépend de la consigne envoyée sur SP3.

Curseur 1 [ms]: 2574	Curseur 2 [ms]: 3543	Différence [ms]: 969
Curseur 1 [1/min]: 947	Curseur 2 [1/min]: 2352	Différence [1/min]: 1405

On désactive maintenant les limitations de vitesse afin d'exécuter un arrêt sûre SS1c :

La consigne de vitesse SP1 est toujours à 75%.

La rampe SP3 est de 1000 ms. Soit un arrêt théorique à 1500ms étant donné que la rampe est calculé par rapport à une vitesse de référence de 1500 tr/min.

Données sortie-process PRC	Flsafe (SP)	Données entrée-p	rocess PROFIsafe (EP)
P00	P01		
STO SS1 res. res. SF-Test	 ✓ SLS0 ✓ SLS1 ✓ SLS2 ✓ SLS3 res. res. res. 	STO Active SS1 Active Fes. res. Stand Still ASF Error SF-Test Active	SLS0 Active SLS1 Active SLS2 Active SLS3 Active res. res.

Lorsque le bloc SS1 est activé, le bloc STO est activé automatiquement, mais le redémarrage du moteur se fait par une simple désactivation du bloc SS1.

⇒ Les données-process de pilotage du moteur sont toujours prisent en compte.



L'arrêt sûr se réalise en fonction de la rampe envoyée sur les données-process normale (SP3) :

man and a second		
~		
		2
Curseur 1 [ms]: 870	Curseur 2 [ms]: 2428	Différence [ms]: 1558
Curseur 1 [1/min]: 2331	Curseur 2 [1/min]: 36	Différence [1/min]: 2295
1	,	1

Lors de l'activation de la fonction STO, l'arrêt du moteur est presque immédiat (300ms dans notre cas).



Les données-process de pilotage du moteur ne sont plus prises en compte, mise à zéro de l'ordre de marche et de la consigne de vitesse (SP1 et SP2).



8. Etape 8 : Validation de la configuration et édition du protocole

Lors du scanning pour détecter l'étage de puissance, l'Assist S12 s'est fermé. De ce fait, il est nécessaire de procéder à un nouveau transfert des paramètres afin de pouvoir ensuite les vérifier et valider la configuration.

Si les fonctions paramétrées sont conformes aux besoins, le module S12 attend en dernière étape une validation afin de faire coïncider « *iPar-CRC validé* » avec « *iPar-CRC actuel* » au sein du S12 ainsi que l' « *iPar-CRC (F_IPar_CRC)*» renseigné dans l'automate.



Suite au transfert, vérifier les paramètres modifiés.

arametres generaux					
	Valeur saisie		Valeur actuelle S12		
Réaction au défaut IO	0 - module complet	•	0		
Bus de terrain PROFIsafe	1 - disponible	•	1		
Type codeur	12 - EI7C FS	•	12		
/itesse maximale moteur (n1)	3000	tr/min	3000	tr/min	
Vitesse minimale moteur (n2)	60	tr/min	60	tr/min	

Procéder ensuite à la validation. Si le moteur était en marche, la validation provoque son arrêt.







Lors de la validation une fenêtre s'ouvre automatiquement, c'est un masque du protocole de réception du concept de sécurité. Il permet à l'intégrateur de saisir les informations concernant le projet, la validation, les interlocuteurs et l'installation. Ces informations apparaîtront sur le protocole de réception.

En cliquant "OK", la validation prend effet, et une version PDF du protocole est générée.

⇒ Voir chapitre 13 "Protocole de réception type pour exemple"

L'intégrateur du paramétrage de sécurité doit se munir de ce document lors de la réception par le client. Le document doit être **co-signer par les 2 parties (intégrateur et utilisateur) afin de valider la réception.** Le document accompagnera le dossier technique de l'installation.

🧕 Validation		- O X
Projet Validation Interlocuteur	Description de l'installation	
Dans ce masque air informations concer apparaîtront sur le p avec les autres fichi	nsi que dans les autres masques TabControl, vous avez la possibilité de saisir des nant le projet, la validation, les interlocuteurs et l'installation ; ces informations rotocole de validation. Ces informations sont aussi sauvegardées et rechargées ers-paramètres.	
Date		
Client:		
Projet :		
MOVITOOLS®-MotionStudio	OK	Annuler

Pour retrouver le protocole de réception dans le dossier du projet :

Accéder au dossier d'enregistrement du projet MOVITOOLS® MotionStudio





Suite à la validation, l'option S12 est en défaut. Elle attend un redémarrage du bus ou bien un redémarrage complet. D'autre part <u>le nouveau code</u> « *iPar-CRC validé* », qui correspond désormais au code « *iPar-CRC actuel* », doit être renseigné dans l'automate.

	État système		
Paramétrage	État système	2 Le paramétrage a été validé. Le système attend un redémarrage complet ou le redémarrage du bus (état sûr)	
aractéristiques	Défaut	Données-process sûres réglées	-
	Diode F-State	S12 non prête	
18	Adresse F	119	0
hage d'états	iPar-CRC actuel	9a80b3f8 hex 2592125944	déc
2	iPar-CRC validé	9a80b3f8 hex 2592125944	déc
Fonctions de	Compteur de paramétrage	5	
sécurité	État PROFIsafe		
Données- process	État liaison de communication	S12 en mode NoData Exchange, attend le démarrage / la réception des paramètres bus de terrain. Le bus de terrain est déjà en mode DataExchange.	
Codeur	État PROFisafe	PSD_PARAM	
\bigotimes	Paramètres F de F-API		
listorique des défauts	Adresse F (F_D_Address)	119	
	Durée de surveillance F (F_WD_Time)	150	ms
	iPar-CRC (F_iPar_CRC)	ec7c5808 hex 3967571976	déc

Pour terminer, il ne reste qu'à acquitter le défaut. Pour ce faire, un aquittement d'erreur par l'automate est suffisant. (Bit 7 du mot PO0)



MOVIFIT® FC /S12

État final de l'option S12 suite à la validation, la configuration est donc terminée, l'option de sécurité fonctionnelle est en fonctionnement.

	État système			9
Paramétrage	État système	4 Fonctionnement normal		anger 10
	D#++			
appareil	1 Diode E-State	PLIN avec validation		
	Adresse F	119	0	l
T Affichage d'états	iPar-CRC actuel	9a80b3f8 hex 2592125944	déc	I
	iPar-CRC validé	9a80b3f8 hex 2592125944	déc	I
Fonctions de	Compteur de paramétrage	5		I
sécurité	État PROFIsafe			I
Po Données- process	État liaison de communication	S12 est en mode Data Exchange. Les données-process sont réceptionnées correctement.		
Codeur	État PROFIsafe	PSD_DATAEX		I
	Paramètres F de F-API			I
Historique des défauts	Adresse F (F_D_Address)	119		I
	Durée de surveillance F (F_WD_Time)	150	ms	I
	iPar-CRC (F_iPar_CRC)	9a80b3f8 hex 2592125944	déc	I
				I
				I
				I
				1



9. Configuration de l'option S12 avec "Assist S12 (Online)" en pilotage autonome

Dans l'onglet "Paramétrage" / "Général" : 🗇 🖵 Général

- En cas d'utilisation d'un codeur EI7C, sélectionner EI7C FS dans la liste déroulante
- Sélectionner pour Bus de terrain PROFIsafe : "0- non disponible"

Paramètres S12 A\Général				
Paramètres généraux				
	Valeur saisie		Valeur actuelle S12	
Réaction au défaut IO	0 - module complet	•	0	
Bus de terrain PROFIsafe	0 - non disponible	•	0	
Type codeur	12 - EI7C FS	•	12	
Vitesse maximale moteur (n1)	3000	tr/min	3000	tr/min
Vitesse minimale moteur (n2)	60	tr/min	60	tr/min
Bloc CRC	997140566		997140566	√ vérifié(e)

Dans l'onglet "Paramétrage" / "F-DI" : 😳 🖵 ⊡

Explications sur le branchement des entrées sûres disponibles dans le manuel *MOVIFIT[®] MC/FC – Sécurité fonctionnelle avec option de sécurité S12.*

Les paramètres restent inchangés dans le cadre du tutoriel.

	Valeur saisie		Va	leur actuelle S12
F-DI 0/1 Mode de branchement	0 - 1 voie	•		0
F-DIO Durée de filtrage à l'entrée (t1)	10		ms	10
F-DI1 Durée de filtrage à l'entrée (t1)	10		ms	10
F-DI 0/1 Durée de décalage temporel (t2)	500		ms	500
F-DI 2/3 Mode de branchement	0 - 1 voie	•		0
F-DI2 Durée de filtrage à l'entrée (t1)	10		ms	10
F-DI3 Durée de filtrage à l'entrée (t1)	10		ms	10
F-DI 2/3 Durée de décalage temporel (t2) Diagnostic paramètres F-DI	500		ms	500
F-DI 2/3 Durée de décalage temporel (t2) Diagnostic paramètres F-DI	500 Valeur saisie		ms Va	500 Ieur actuelle S12
F-DI 2/3 Durée de décalage temporel (t2) Diagnostic paramètres F-DI F-DI Alimentation des capteurs par signal pulsé	500 Valeur saisie 1 - activé(e)	·	ms Va	500 Ieur actuelle S12 1
F-DI 2/3 Durée de décalage temporel (t2) Diagnostic paramètres F-DI F-DI Alimentation des capteurs par signal pulsé F-DIO Détection court-circuit transversal	500 Valeur saisie 1 - activé(e) 1 - activé(e)	•	ms Va	500 leur actuelle S12 1 1
F-DI 2/3 Durée de décalage temporel (t2) Diagnostic paramètres F-DI F-DI Alimentation des capteurs par signal pulsé F-DIO Détection court-circuit transversal F-DI1 Détection court-circuit transversal	500 Valeur saisie 1 - activé(e) 1 - activé(e) 1 - activé(e)	•	ms Va	500 leur actuelle S12 1 1 1
F-DI 2/3 Durée de décalage temporel (t2) Diagnostic paramètres F-DI F-DI Alimentation des capteurs par signal pulsé F-DI0 Détection court-circuit transversal F-DI1 Détection court-circuit transversal F-DI 0/1 Test interrupteur	500 Valeur saisie 1 - activé(e) 1 - activé(e) 1 - activé(e) 0 - non activé(e)		va	500 leur actuelle 512 1 1 0
F-DI 2/3 Durée de décalage temporel (t2) Diagnostic paramètres F-DI F-DI Alimentation des capteurs par signal pulsé F-DI0 Détection court-circuit transversal F-DI1 Détection court-circuit transversal F-DI 0/1 Test interrupteur F-DI2 Détection court-circuit transversal	500 Valeur saisie 1 - activé(e) 1 - activé(e) 1 - activé(e) 0 - non activé(e) 1 - activé(e)	•	va	500 leur actuelle S12 1 1 1 0 1
F-DI 2/3 Durée de décalage temporel (t2) Diagnostic paramètres F-DI F-DI Alimentation des capteurs par signal pulsé F-DI0 Détection court-circuit transversal F-DI1 Détection court-circuit transversal F-DI 0/1 Test interrupteur F-DI2 Détection court-circuit transversal F-DI3 Détection court-circuit transversal	500 Valeur saisie 1 - activé(e) 1 - activé(e) 0 - non activé(e) 1 - activé(e) 1 - activé(e) 1 - activé(e)			500 leur actuelle S12 1 1 1 0 1 1 1



Dans l'onglet "Paramétrage" / "Affectation de la fonction" : - C - Affectation de la fonction

Affecter la fonction que doit effectuer les entrées binaires sûres.

Pour éviter les redémarrages sans intervention de l'utilisateur, les fonctions peuvent être verrouillées. La fonction de sécurité reste à l'état verrouillée et sûre jusqu'à ce que l'acquittement se fasse (F-DI2 dans notre cas). Le verrouillage est représenté par un cadenas.



Exemple pour l'activation d'un bloc de limitation sûre de vitesse avec verrouillage de l'entrée F-DI correspondante.

Paramètres S12 AV	Affectation de la fonction			
Paramètres d'affe	ectation des fonctions	N		
		Verrouillage F-DI0	0 - non activé(e)	▼
Entrées sûres		Fonction de F-DI0	0 - non activé(e) 1 - activé(e)	
	Valeur saisie		Valeur actuelle S12	
Verrouillage F-DI0	1 - activé(e)	•	0	
Fonction de F-DI0	3 - SLS0	•	0	
Verrouillage F-DI1	0 - non activé(e)	•	0	
Fonction de F-DI1	0 - pas d'affectation	•	0	
Verrouillage F-DI2	0 - non activé(e)	•	0	
Fonction de F-DI2	9 - Acquittement F-DI de verrouilla	ge et défaut 🛛 👻	0	
Verrouillage F-DI3	0 - non activé(e)	•	0	
Fonction de F-DI3	0 - pas d'affectation	•	0	
Sorties sûres				
	Valeur saisie		Valeur actuelle S12	
Fonction de F-DO0	0 - pas d'affectation	-	0	
Fonction de F-DO1	0 - pas d'affectation	•	0	
Bloc CRC	2579196336		264420178	



Le paramétrage des autres fonctions de sécurité reste identique à la configuration en pilotage par bus de terrain. Dans le cadre du tutoriel, les blocs SLS0 et SS1c sont libérés.

Suite à la configuration, effectuer un transfert des paramètres sans vérification ni validation. Tester ensuite les fonctions de sécurités grâce au mode manuel du logiciel MOVITOOLS[®] MotionStudio.

MOVIFIT® FC /S12



Tests de fonctionnement des fonctions de sécurité

Dans l'onglet "Fonctions de sécurité" en cas de limitation sûre de la vitesse :

- ⇒ Fonctionnement normal, vitesse de rotation à 3000 tr/min.
- ⇒ Fonction SLS paramétrés avec une vitesse limite de 1000 tr/min sur F-DI0.

Assist S12			Mesures
	Entrées F-DI	Fonctions de sécurité sélectionnées	Etat Marche
Paramétrage	F-DI 0 1	Suppression sûre du couple	Reset
Caractéristiques	F-DI1 00	Amêt sûr	
appareil	F-DI2 00	SS1a	Jeu de paramètres actif
Affichage d'états	F-DI3 00	SS1c	
Fonctions de sécurité		Dépassement maximal SLS0 0 SLS1 0 SLS2 0 SLS3 0	-1500 1500 1/min -3000 - 3000 Vitesse [tr/min] 3000
Codeur Historique des défauts		Activer mode test Désactiver mode test Valeurs mesurées lors de l'arrêt en roue libre de l'application, STO actif Durée d'arrêt en roue libre tn mesurée 0 ms	Courant de sortie [%]

Lorsque F-DI0 est activée (niveau 0 de l'entrée car logique négative), l'état de l'entrée passe à 0 et la logique de la fonction SLS0 est activée.

Assist S12			Mesures
ß	Entrées F-DI	r une lions de sécurité sélectionnées	Etat Marche
Paramétrage	F-DI 0 00	Su pression sûre du couple STO	Reset
Caractéristiques appareil	F-DI1 0	Arr tsûr	Jeu de paramètres actif
		SS10 SS1c	1
Fonctions de sécurité		Limitation sûre de l SLS0 SLS0 SLS2 SLS2 O SLS3 O *	-1500 1/min -3000 Vitesse [tr/min] 900
Codeur Historique des défauts		Activer mode test	60 ⁸⁰ 120 -20% 160
		Durée d'arrêt en roue libre tn mesurée 0 ms nin tr/min nmin to tr/min to	(-0 200-) Courant de sortie [%] 29

La vitesse du moteur s'en retrouve limitée à 1000 tr/min +/- la valeur du paramètre "écart par rapport à la vitesse limite n3" (configuré à 100 tr/min dans notre cas)



Mise à 1 de F-DI2 pour déverrouiller et désactiver complètement la fonction SLS0 et retour à un fonctionnement normal.



Retour à vitesse de 3000 tr/min

Assist S12			Mesures
ß	Entrées F-DI	Fonctions de sécurité sélectionnées	Etat Marche
Paramétrage	F-DI 0 1 0	Suppression sûre du couple STO	Reset
Caractéristiques appareil	F-DI1 00	Arrêt sûr	Jeu de paramètres actif
		SSIC SSIC	1
Affichage d'états		Limitation sûre de la vitesse Dépassement maximal SLS0 SLS1 SLS2 SLS2 Mode test	-1500 1500 1/min -3000 - 3000 Vitesse [tr/min] 2999
Codeur Historique des défauts		Activer mode test Désactiver mode test Valeurs mesurées lors de l'arrêt en roue libre de l'application, STO actif Durée d'arrêt en roue libre tn mesurée	Courant de sortie [%]

MOVIFIT® FC /S12



Suite aux essais, effectuer la vérification des paramètres et la validation. Lorsque la validation est terminée, procéder à un redémarrage complet du MOVIFIT[®].

Après remise sous tension, redémarrer Assist S12. Résultat en RUN dans une configuration en mode Autonome

12						
	État système					
je		État système	4 Fonctionnemer	nt normal		
ues		Défaut	-			
-		Diode F-State	RUN, ave	c validation		
		Adresse F	109			0
ts		iPar-CRC actuel	c81b21b7	hex	3357221303	déc
		iPar-CRC validé	c81b21b7	hex	3357221303	déc
le	Con	npteur de paramétrage	16			
	4					
	Etat PROFIsate					
	État liais	son de communication	Paramétrage inte sécurité paramét	erne finalisé. Aucun p ré.	rotocole de	
		État PROFIsafe	PSD_INIT			
	Paramètres F de F-API					
es	Adre	sse F (F_D_Address)	0			
	Durée de surveil	lance F (F_WD_Time)	0			ms
	iPa	ar-CRC (F_iPar_CRC)	0	hex	0	déc
	le le es	12 E État système ues is E Con État PROFIsafe État PROFIsafe E État liais Paramètres F de F-API Adre Durée de surveil iPa	12 Etat système État système État système Défaut Diode F-State Adresse F iPar-CRC actuel iPar-CRC validé Compteur de paramétrage État PROFIsafe État PROFIsafe Etat PROFIsafe Paramètres F de F-API Adresse F (F_D_Address) Durée de surveillance F (F_WD_Time) iPar-CRC (F_iPar_CRC)	Image: Provide the système État système 4 Fonctionnemer Le la système État système 4 Fonctionnemer Le la système Diode F-State Image: Provide the système RUN, ave Adresse F 109 iPar-CRC actuel c81b21b7 iPar-CRC validé c81b21b7 iPar-CRC validé c81b21b7 iPar-CRC validé c81b21b7 iPar-CRC validé c81b21b7 iPar-CRC validé c81b21b7 iPar-CRC validé c81b21b7 iPar-CRC validé c81b21b7 compteur de paramétrage 16 État PROFIsafe État liaison de communication Paramétrage inte sécurité paramétrage état PROFIsafe FSD_INIT Paramètres F de F-API Adresse F (F_D_Address) 0 0 Durée de surveillance F (F_V/D_Time) 0 0 iPar-CRC (F_iPar_CRC) 0 0	E État système État système 4 Fonctionnement normal Défaut Diode F-State Diode F-State RUN, avec validation Adresse F 109 iPar-CRC actuel 81b21b7 iPar-CRC validé c81b21b7 iPar-CRC validé	Etat système État système 4 Fonctionnement nomal Défaut - Diode F-State RUN, avec validation Adresse F 109 iPar-CRC actuel c81b21b7 hex 3357221303 iPar-CRC validé c81b21b7 hex 3357221303 Compteur de paramétrage 16 État PROFIsafe - Durée de surveillance F (F_D_Address) 0 Durée de surveillance F (F_WD_Time) 0 iPar-CRC (F_iPar_CRC) 0



10. <u>Historique des défauts</u>

Exemple : défaut F119 , incohérence du code « *iPar-CRC validé*» entre la carte S12 et l'automate de sécurité Siemens

÷.	Historique des défauts 64500s						
Fonctions de		Voie A			Voie B		
sécurité		Défaut	Durée [s]	Contexte	Défaut	Durée [s]	Contexte
PI	0	67B203 STO : coupure pontée	60116	Défaut STO	2009E365 Donn	59360	Défaut S
PO	1	67B203 STO : coupure pontée	59839	Défaut STO	2009E365 Donn	59265	Défaut S
Données-	2	67B203 STO : coupure pontée	59823	Défaut STO	2005EA05 État	56747	Défaut S
process	3	67B203 STO : coupure pontée	59767	Défaut STO	804BEB4B Inco	56502	
H D	4	67B203 STO : coupure pontée	59695	Défaut STO	-	-	
	5	67B203 STO : coupure pontée	59352	Défaut STO	-	-	
	6	67B203 STO : coupure pontée	59344	Défaut STO	-	-	
Codeur	7	67B203 STO : coupure pontée	59191	Défaut STO	-	-	
	8	67B203 STO : coupure pontée	59116	Défaut STO	-	-	
572	9	67B203 STO : coupure pontée	58263	Défaut STO	-	-	
	10	67B203 STO : coupure pontée	58019	Défaut STO	-	-	
défauts	11	67B203 STO : coupure pontée	57882	Défaut STO	-	-	
	12	67B203 STO : coupure pontée	57869	Défaut STO	-	-	
	13	67B203 STO : coupure pontée	57856	Défaut STO	÷	-	
	14	67B203 STO : coupure pontée	57844	Défaut STO	-	-	
	15	67B203 STO : coupure pontée	57834	Défaut STO	÷	-	
	16	67B203 STO : coupure pontée	57781	Défaut STO	-	-	
	17	67B203 STO : coupure pontée	57328	Défaut STO	÷	-	
	18	67B203 STO : coupure pontée	57259	Défaut STO	-	-	
	19	67B203 STO : coupure pontée	57102	Défaut STO	-	-	
	20	67B203 STO : coupure pontée	57068	Défaut STO	-	-	
	21	67B203 STO : coupure pontée	57057	Défaut STO	-	-	
	22	67B203 STO : coupure pontée	57041	Défaut STO	-	-	
	23	67B203 STO : coupure pontée	56747	Défaut STO	-	-	
	24	2005EA05 État DSO à réception CheckCfg	56747	Défaut SP	-	-	
	25	804BEB4B Inconsistent iParameter iParCRC	56502		-	-	

2005EA05 État DSO à réception CheckCfg 804BEB4B Inconsistent iParameter iParCRC

Numéro interne de défaut

Code hexadécimal de défaut

Code	Signification	Réaction	Cause possible	Remède
8040	Mismatch of F_Dest_Add	État sûr de l'option	Défaut paramétrage F : Mis- match of safety destination address.	Vérifier les paramètres F dans l'outil de configuration du maître bus de terrain.
804B	Inconsistent iPa- rameter iParCRC		Défaut paramétrage F : In- consistent lParameters (iPa- rError).	



La liste des défauts est disponible dans le manuel *MOVIFIT[®] MC/FC* – *Sécurité fonctionnelle avec option de sécurité S12* à partir de la page 152.



11. Table d'échange avec automate de niveau supérieur

aramétrage actéristiques appareil Bis objective Données sortie-process PROFIsafe (SP) PI0 PI0 PI0 PI1 PI2 PI3 PI4 Données sortie-process PROFIsafe (SP) P00 P01 P02 P03 P04 P10 P11 P12 P13 P14 P10 P11 P12 P13 P14 P00 P01 P00 P01 P02 P01 P03 P04 P05 P06 P07 P08 P09 <th>PO0 F-State ss PROFIsafe (EP) PI1 SLS0 Active SLS1 Active SLS1 Active SLS1 Active</th>	PO0 F-State ss PROFIsafe (EP) PI1 SLS0 Active SLS1 Active SLS1 Active SLS1 Active
chage d'états Données sortie-process PROFIsafe (SP) PO0 PO1 PO0 PO1 STO SLS0 SS1 SLS1 res. SLS2 res. res. res. res. SF-Test res. Quit-Error res. PO2 PO3 PO2 PO3 PO3 PI2	PI1 SLS0 Active SLS1 Active SI S2 Active
PO0 PO1 PO0 PO1 STO SLS0 SS1 SLS1 res. SLS2 res. res. res. res. res. res. SF-Test res. Quit-Error res. PO2 PO3 PO2 PO3 PO2 PO3 PO2 PO3 PO2 PO3	PI1
Incluins de sécurité Incluint for the securité Image: Strophysical state Image: Strophysical state Image: Strophysical state Image: Strophysical state	SLS0 Active
STO SLS0 SS1 SLS1 res. SLS2 res. SLS3 res. res. res. res. SF-Test res. Quit-Error res. PO2 PO3 PO2 PO3 PI2 PO2 F-D00 res. F-D00 res.	SLS0 Active
Codeur PO2 PO3 PI2 Image: storigue des F-D00 res. F-D10	res.
storique des	PI3
défauts F-D01 res. F-D12 res. res. F-D13 res. res. F-D14 res. res. F-D15 res. res. F-D16 res. res. F-D17	QF-DI0 QF-DI1 QF-DI2 QF-DI3 QF-DI3 QF-DI5 QF-DI6 QF-DI7
F-Control Pl4	F-State
iPar_EN QF-D0_STO OA_Req QF-D01 Use_TO2 res. activate_FV res. Toggle_h res. ChF_Ack res.	iPar_OK Device_Fault / ChF_Ack_Req



Données entrée-process F

Octets	Bit	Désignation	Fonctions
	0	STO active	 0 = La fonction STO n'est pas activée ; la tension d'alimentation 24V est appliquée et la coupure sûre n'est pas active sur l'entraînement 1 = La fonction STO renvoie l'état « STO actif », et toutes les sorties paramétrable du STO sont hors énergie
PIO	1	SS1 active	 0 = La fonction SS1 n'est pas active. La fonction n'est pas appelée, ou une erreur est apparue. L'état STO ne fait pas partie de l'état SS1 et doit être consulté via le bit 0. 1 = La fonction SS1 est active. Le système d'entraînement est dans un état d'arrêt sûr avec une rampe sûre monitorée de type SS1(a) ou après un délai avec SS1(c). Il y a toujours une transition vers STO
	2 - 3	Réservé	-
	4	Standstill	0 = Standstill n'est pas activé, axe en rotation 1 = Standstill activé, standstill (n > n_{min}) détécté
	5	Erreur ASF	 0 = Erreur de vitesse dans la fonction safety active SS1(a) ou SLS/SDI 1 = Pas d'erreur de vitesse dans les fonctions safety actives
	6	SF test active	 0 = Test des fonctions safety non active 1 = Test des fonctions safety active
	7	Erreur	0 = L'option safety S12 fonctionne sans erreurs 1 = L'option safety S12 à au moins une erreur
	0	SLSO active	0 = La fonction SLSO n'est pas active, ou une erreur est apparue 1 = La fonction SLSO est active
	1	SLS1 active	0 = La fonction SLS1 n'est pas active, ou une erreur est apparue 1 = La fonction SLS1 nest active
PI1	2	SLS2 active	 0 = La fonction SLS2 n'est active 0 = La fonction SLS2 n'est pas active, ou une erreur est apparue 1 = La fonction SLS2 est active
	3	SLS3 active	 0 = La fonction SLS2 est active 0 = La fonction SLS3 n'est pas active, ou une erreur est apparue 1 = La fonction SLS3 est active
	4 - 7	Reservé	-
	0	F-DI00	 0 = Valeur process de l'entrée digitale sûre F-DI00, pas de tension ou présence d'une erreur 1 = Valeur process de l'entrée digitale sûre F-DI00, présence de tension
	1	F-DI01	 0 = Valeur process de l'entrée digitale sûre F-DI01, pas de tension ou présence d'une erreur 1 = Valeur process de l'entrée digitale sûre F-DI01 présence de tension
	2	F-DI02	 0 = Valeur process de l'entrée digitale sûre F-DI01, présence de tension 0 = Valeur process de l'entrée digitale sûre F-DI02, pas de tension ou présence d'une erreur 1 = Valeur process de l'entrée digitale sûre F-DI02, présence de tension
	3	F-DI03	 0 = Valeur process de l'entrée digitale sûre F-DI03, pas de tension ou présence d'une erreur 1 = Valeur process de l'entrée digitale sûre F-DI03, présence de tension
PI2	4	F-DI04	 0 = Valeur process de l'entrée digitale sûre F-DI04, pas de tension ou présence d'une erreur 1 = Valeur process de l'entrée digitale sûre F-DI04, présence de tension
	5	F-DI05	 0 = Valeur process de l'entrée digitale sûre F-DI05, pas de tension ou présence d'une erreur 1 = Valeur process de l'entrée digitale sûre F-DI05, présence de tension
	6	F-DI06	 0 = Valeur process de l'entrée digitale sûre F-DI06, pas de tension ou présence d'une erreur 1 = Valeur process de l'entrée digitale sûre F-DI06, présence de tension
	7	F-DI07	 0 = Valeur process de l'entrée digitale sûre F-DI07, pas de tension ou présence d'une erreur 1 = Valeur process de l'entrée digitale sûre F-DI07, présence de tension



Octets	Bit	Désignation	Fonctions
	0	QFDI0	 0 = Qualifier F-DI00 ; « bad » : The corresponding F-DI is transmitted with the substitute value 1 = Qualifier F-DI00 ; « good » : The corresponding D-FI is transmitted with the current process value
	1	QFDI1	 0 = Qualifier F-DI01 ; « bad » : The corresponding F-DI is transmitted with the substitute value 1 = Qualifier F-DI01 ; « good » : The corresponding D-FI is transmitted with the current process value
	2	QFDI2	 0 = Qualifier F-DI02 ; « bad » : The corresponding F-DI is transmitted with the substitute value 1 = Qualifier F-DI02 ; « good » : The corresponding D-FI is transmitted with the current process value
DIO	3	QFDI3	 0 = Qualifier F-DI03 ; « bad » : The corresponding F-DI is transmitted with the substitute value 1 = Qualifier F-DI03 ; « good » : The corresponding D-FI is transmitted with the current process value
PI3	4	QFDI4	 0 = Qualifier F-DI04 ; « bad » : The corresponding F-DI is transmitted with the substitute value 1 = Qualifier F-DI04 ; « good » : The corresponding D-FI is transmitted with the current process value
	5	QFDI0	 0 = Qualifier F-DI05 ; « bad » : The corresponding F-DI is transmitted with the substitute value 1 = Qualifier F-DI05 ; « good » : The corresponding D-FI is transmitted with the current process value
	6	QFDI6	 0 = Qualifier F-DI06 ; « bad » : The corresponding F-DI is transmitted with the substitute value 1 = Qualifier F-DI06 ; « good » : The corresponding D-FI is transmitted with the current process value
	7	QFDI7	 0 = Qualifier F-DI07 ; « bad » : The corresponding F-DI is transmitted with the substitute value 1 = Qualifier F-DI07 ; « good » : The corresponding D-FI is transmitted with the current process value
	0	QFDO-STO	 0 = Qualifier QFDO-STO; « bad » : The corresponding F-DO is transmitted with the substitute value 1 = Qualifier QFDO-STO; « good » : The corresponding F-DO is transmitted with the current process value
PI4	1	QFDO0	 0 = Qualifier QFDO-00; « bad » : The corresponding F-DO is transmitted with the substitute value 1 = Qualifier QFDO-00; « good » : The corresponding F-DO is transmitted with the current process value
	2	QFDO1	 0 = Qualifier QFDO-01; « bad » : The corresponding F-DO is transmitted with the substitute value 1 = Qualifier QFDO-01; « good » : The corresponding F-DO is transmitted with the current process value
	3 - 7	Reservé	-



F process Données de sorties

Octets	Bit	Désignation	Fonctions		
	0	STO	0 = Fonction STO sélectionnée		
	0	310	1 = Fonction STO non sélectionnée		
			0 = La fonction SS1 est sélectionnée (la fonction exécutée est celle		
	1	SS1	paramétrée, soit SS1(a) ou SS1(c))		
			1 = Fonction SS1 non sélectionnée		
PO0	2 – 5	Réservé	-		
	6	SE Tost	0 = Le mode test des fonctions de sécurité n'est pas sélectionné		
	0	SFTESL	1 = Mode test des fonctions safety sélectionné (Front 0/1)		
	7	Quit-Error	Front 0/1 : Acquittement des erreurs et déverrouillage des entrées F-DI		
	0	SLS0	0 = Fonction SLSO sélectionnée		
			1 = Fonction SLSO non sélectionnée		
	1	SLS1	0 = Fonction SLS1 sélectionnée		
			1 = Fonction SLS1 non sélectionnée		
PO1	2	SLS2	0 = Fonction SLS2 sélectionnée		
101			1 = Fonction SLS2 non sélectionnée		
	3	SLS3	0 = Fonction SLS3 sélectionnée		
			1 = Fonction SLS3 non sélectionnée		
	4 - 7	Reservé	-		

Octets	Bit	Désignation	Fonctions
	0	F-DO00	 0 = Sortie F-DO00 n'est pas sélectionnée, la sortie sûre correspondante est ouverte 1 = Sortie F-DO00 est sélectionnée, la sortie sûre correspondante est fermée
PO2	1	F-DO01	 0 = Sortie F-DO01 n'est pas sélectionnée, la sortie sûre correspondante est ouverte 1 = Sortie F-DO01 est sélectionnée, la sortie sûre correspondante est fermée
	2 – 7	Réservé	-
PO3	0 - 7	Réservé	-



12. Trucs et astuce

Ouverture d'un projet :

A l'ouverture d'un projet S12, un message d'avertissement met en garde l'égalité des CRC et demande de vérifier les valeurs des paramètres saisies des valeurs de paramètres actuelles.



Pour cela, cliquer sur Importer / Transfert Valeurs actuelles -> Valeurs saisies

Assist S12							
ß	D 📕 Nouveau Enregistrer	Importer Transfert d	epuis app. Transfert vers app.	Valider Protocole			
Paramétrage		Importer		2. Éditer			
	Arborescence	-D Exporter					
1.5.7	Paramètres S	Transfert Valeurs ad	ctuelles -> Valeurs saisies				
Caractéristiques	Géné	Transfort des paramèt	Paramètres dénéraux	S12" vers la colonne. Valour saisie	(S12 > DC)		
		Transfert des parame	lies de la colonne "valeur actuelle	Valeur saisie	(312> PC)	Valeur actuelle S12	
000	STO		Réaction au défaut IO	0 - module complet	•	0	
	- <u></u>		Bus de terrain PROFIsafe	0 - non disponible	•	0	
Afficinage d etats			Type codeur	12 - EI7C FS	-	12	
	- <u></u> 💭 SLS2		Vitesse maximale moteur (n1)	3800	tr/min	2800	tr/min
Fonctions de		iénéral	Vitesee minimale meteur (n?)	5000	tr/min	5800	tr/min
sécurité		ation de la fonction	vitesse minimale moteur (nz)	60	umm	60	u/min
PI							
PO			Bloc CRC	1651173404		1651172404	
process				1001170404		1051175404	

Puis verifier les valeurs des différents paramètres.



Vérification et phase de tests

Etape précédent l'étape de validation.

Dans la phase de test, il n'est pas nécessaire de faire systématiquement une validation car elle oblige de mettre immédiatement le code « *iPar-CRC validé* » à jour dans l'automate.

Durant la phase de test on peut se contenter de faire des vérifications avec transfert vers appareil « *iPar-CRC actuel* » sera différent de « *iPar-CRC validé* », également renseigné dans l'API).

Attention néanmoins en cas de coupure du bus de terrain, il faut que « *iPar-CRC actuel* » = « *iPar-CRC validé* » = « *iPar-CRC(F_iPar_CRC)* » renseigné dans l'API.

Mode test

Le mode test permet de vérifier la réaction du système en cas de dépassement de consigne. Dans le cadre d'une fonction SLS0, ce mode permet de vérifier la réaction du contrôleur lorsque la vitesse du moteur sera supérieure à la valeur de vitesse limite, programmée dans le bloc SLS0.

Assist S12								-	
ß	No	Duveau Enregistrer	Transfert d	epuis app. Transfert vers app. Valider	Protocole				
Paramétrage		1. Établir une liaison		2. Éditer	3. Vérifier			4. Valide	a
	Ø9	Arborescence	7	Paramètres S12 A\SLS0					₹×
Caractéristiques	×	Paramètres S12 A Général		SLS0 paramètre (limitation sûre d	e la vitesse 0)				
402		F-DI			Valeur saisie		Valeur actuelle S12		
105		🗧 🧾 STO		Fonction	1 - libéré(e)	0	1		
U ∆ffichage d'états				Vitesse limite positive (n1)	1000	tr/min	1000	tr/min	
		SLS1		Vitesse limite négative (n2)	1000	tr/min	1000	tr/min	
		SLS2		Écart par rapport à la vitesse limite (n3)	100	tr/min	100	tr/min	
Fonctions de sécurité		SLS général		Fonction SDI	0 - désactivé(e)	-	0		
		Affectation de la	Ionction			_			
Données- process				Bloc CRC	4005202136		4005202136		√ vérifié(e)

Exemple pour SLS0 avec vitesse sûre paramétrée à 1000 tr/min

Cliquer sur Activer mode test et appeler la fonction SLS0





En mode test, le moteur va continuer à suivre la consigne du bus de terrain pour pouvoir générer un dépassement de vitesse.

En cas de dépassement, l'option S12 arrête le système d'entraînement en arrêt sûre SS1(c) et STO à la fin de la rampe SS1.

Assist	S12			
	Ś	ntrées F-DI	Fonctions de sécurité sélectionnées	
Param	étrage	DI 0 0	Suppression sûre du couple	
Caractér	istiques	-DI1 00	Arrêt sûr	
	areil R	-DI2 00	SS1a	
Affichage	e d'états	-DI3 00	SS1c	
		—	Limitation sure de la vitesse	Dépassement maximal
Fonction sécuri	s de té			2000 °
PI	PO		SLS2	0
Donn	ées- ess		SLS3	0 •
	D-		Mode test	
	eur		Activ	/er mode test
Historiq	jue des			tiver mode test
deta	uts		Valeurs mesurees lors de l'arret en r	nt , ,
			Durée d'arrêt en roue libre tn mesure	ée 0 ms n1
			Vitesse au départ n1	



13. Protocole de réception type pour exemple







Assist S12

Type appareil	Safety S12A
Référence firmware	1821 447 9.11
Version de mise à jour firmware	102
Compteur de paramétrage	1
Identification version	3565205509
iPar-CRC actuel	3967571976 déc = ec7c5808 hex

S12Protocol-01.7420978201.0001.17-2017-09-29-10-02-09.pdf 29/09/2017 10:02



Assist S12





Veillez à cocher toutes les cases de validation du paramétrage sur la version PDF du protocole.

2.1. Général

Désignation paramètre	Unité	Valeur	validé(e)
Réaction au défaut IO		0 - module complet	
Bus de terrain PROFIsafe		1 - disponible	
Type codeur		0 - non disponible	
Vitesse maximale moteur (n1)	tr/min	3800	
Vitesse minimale moteur (n2)	tr/min	60	
Checksum		1641885080	

2.2. F-DI

Désignation paramètre	Unité	Valeur	validé(e)
F-DI 0/1 Mode de branchement		0 - 1 voie	
F-DI0 Durée de filtrage à l'entrée (t1)	ms	10	
F-DI1 Durée de filtrage à l'entrée (t1)	ms	10	
F-DI 0/1 Durée de décalage temporel (t2)	ms	500	
F-DI 2/3 Mode de branchement		0 - 1 voie	
F-DI2 Durée de filtrage à l'entrée (t1)	ms	10	
F-DI3 Durée de filtrage à l'entrée (t1)	ms	10	
F-DI 2/3 Durée de décalage temporel (t2)	ms	500	
F-DI Alimentation des capteurs par signal pulsé		1 - activé(e)	
F-DI0 Détection court-circuit transversal		1 - activé(e)	
F-DI1 Détection court-circuit transversal		1 - activé(e)	
F-DI 0/1 Test interrupteur		0 - non activé(e)	
F-DI2 Détection court-circuit transversal		1 - activé(e)	
F-DI3 Détection court-circuit transversal		1 - activé(e)	
F-DI 2/3 Test interrupteur		0 - non activé(e)	
Checksum		281445750	×

2.3. F-DO

Désignation paramètre	Unité	Valeur	validé(e)
F-DO-STO Diagnostic liaison		1 - activé(e)	
F-DO-STO Durée de test (t1)	μs	1000	
F-DO-STO Détection rupture de fil		0 - non activé(e)	
F-DO0 Mode de branchement		0 - 2 pôles à commutation des pôles positif et négatif	
F-DO0 Diagnostic liaison		1 - activé(e)	
F-DO0 Durée de test (t2)	μs	1000]
F-DO0 Détection rupture de fil		0 - non activé(e)	
F-DO1 Mode de branchement		0 - 2 pôles à commutation des pôles positif et négatif]

S12Protocol-01.7420978201.0001.17-2017-09-29-10-02-09.pdf 29/09/2017 10:02

Page4/7



SEW

Assist S12

F-DO1 Diagnostic liaison		1 - activé(e)	
F-DO1 Durée de test (t2)	μs	1000	
F-DO1 Détection rupture de fil		0 - non activé(e)	
Checksum		2865417079	

2.4. STO

Désignation paramètre	Unité	Valeur	validé(e)
Temporisation STO (t1)	ms	0	
Temporisation affichage d'état STO (t2)	ms	40	
Durée de marche en roue libre admissible (t3)	ms	0	
Checksum		1709730665	1

2.5. SS1

Désignation paramètre	Unité	Valeur	validé(e)
Fonction		0 - désactivé(e)	
SS1c Temporisation (t1)	ms	1000	
SS1a Temporisation surveillance rampe (t2)	ms	500	
SS1a Durée de rampe (t3)	ms	1000	
SS1a Écart par rapport à la rampe (n1)	tr/min	100	
SS1a Temporisation sélection de la fonction STO (t4)	ms	250	
Checksum		284732556	1

2.6. SLS0

Désignation paramètre	Unité	Valeur	validé(e)
Fonction		0 - verrouillé(e)	
Vitesse limite positive (n1)	tr/min	3800	
Vitesse limite négative (n2)	tr/min	3800	
Écart par rapport à la vitesse limite (n3)	tr/min	100	
Fonction SDI		0 - désactivé(e)	
Checksum		1500970866	1

2.7. SLS1

Désignation paramètre	Unité	Valeur	validé(e)
Fonction		0 - verrouillé(e)	
Vitesse limite positive (n1)	tr/min	3800	
Vitesse limite négative (n2)	tr/min	3800]
Écart par rapport à la vitesse limite (n3)	tr/min	100]
Fonction SDI		0 - désactivé(e)	
Checksum		1500970866	1

S12Protocol-01.7420978201.0001.17-2017-09-29-10-02-09.pdf 29/09/2017 10:02

Page5/7



Assist S12

SEW EURODRIVE

2.8. SLS2

Désignation paramètre	Unité	Valeur	validé(e)
Fonction		0 - verrouillé(e)	
Vitesse limite positive (n1)	tr/min	3800	
Vitesse limite négative (n2)	tr/min	3800	
Écart par rapport à la vitesse limite (n3)	tr/min	100	
Fonction SDI		0 - désactivé(e)	
Checksum		1500970866	1

2.9. SLS3

Désignation paramètre	Unité	Valeur	validé(e)
Fonction		0 - verrouillé(e)	
Vitesse limite positive (n1)	tr/min	3800	
Vitesse limite négative (n2)	tr/min	3800	
Écart par rapport à la vitesse limite (n3)	tr/min	100	
Fonction SDI		0 - désactivé(e)	
Checksum		1500970866	1

2.10. SLS général

Désignation paramètre	Unité	Valeur	validé(e)
Temporisation surveillance rampe (t1)	ms	500	
Durée de rampe (t2)	ms	1000	
Écart par rapport à la rampe (n4)	tr/min	100]
Réaction au défaut dépassement vitesse		0 = STO	
Filtre de vitesse	۰	0	
Tolérance SDI	۰	0	
Checksum		488828096	1

2.11. Affectation de la fonction

Désignation paramètre	Unité	Valeur	validé(e)
Verrouillage F-DI0		0 - non activé(e)	
Fonction de F-DI0		0 - pas d'affectation	
Verrouillage F-DI1		0 - non activé(e)	
Fonction de F-DI1		0 - pas d'affectation	
Verrouillage F-DI2		0 - non activé(e)	
Fonction de F-DI2		0 - pas d'affectation	
Verrouillage F-DI3		0 - non activé(e)	
Fonction de F-DI3		0 - pas d'affectation	
Fonction de F-DO0		0 - pas d'affectation	
Fonction de F-DO1		0 - pas d'affectation	
Checksum		264420178	1

S12Protocol-01.7420978201.0001.17-2017-09-29-10-02-09.pdf 29/09/2017 10:02

Page6/7



14. <u>Renseignement sur l'état des diodes en fonction de l'étape atteinte lors de la configuration</u>

	État des diodes du MOVIFIT [®] au cours de l'élaboration du projet						
Diodes	Avant transfert des paramètres	Après transfert de paramètres	Après intégration dans STEP7	Après validation de la configuration			
F-FUNC	Jaune	Jaune	Éteinte	Éteinte			
RUN PS	Éteinte	Éteinte	Jaune	Jaune			
F-STATE	Rouge (clignotant)	Jaune	Jaune	Vert			
RUN	Vert	Vert	Vert	Vert			
BUS-F	Rouge	Rouge	Éteinte	Éteinte			
		States and the second					